

REPUBLIK ÖSTERREICH

AUSTRO CONTROL GmbH
LUFTFAHRTINFORMATIONSDIENST
Towerstraße Objekt 120
1300 Wien-Flughafen
AUSTRIA



AUSTRO CONTROL GmbH
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE
Towerstrasse Objekt 120
1300 Wien-Flughafen
AUSTRIA

Phone: +43 (0)51703/2051
Telefax: +43 (0)51703/2056
AFTN: LOWWYNYX
e-mail: nof@austrocontrol.at

REPUBLIC OF AUSTRIA

AIP SUP 019/13
28 NOV

Dieses AIP SUP umfasst 3 Seiten.

This AIP SUP includes 3 pages.

Durch dieses AIP SUP wird AIP SUP 002/12 ersetzt.

This AIP SUP replaces AIP SUP 002/12.

GEN 1.2, Punkt 3

GEN 1.2, item 3

'Airport Slot ID' für General/Business Aviation Flüge zu/von koordinierten Flughäfen in Österreich

'Airport Slot ID' for General/Business Aviation flights to/from coordinated airports in Austria

1. Einleitung

1. Introduction

In Übereinstimmung mit der österreichischen Verordnung des Bundesministers für Verkehr, Innovation und Technologie über die Koordination von Zeitnischen (Slots) auf Flughäfen (Slotkoordinationsverordnung-SlotKV 2008 - BGBL., Teil II Nr. 155/2008) und der Verordnung des Europäischen Rates 95/93 über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft, ist der Flughafen Wien-Schwechat für seine gesamte Betriebszeit und der Flughafen Innsbruck für seine gesamte Betriebszeit an Samstagen und Sonntagen während der Winterflugplanperiode ein koordinierter Flughafen.

In accordance with Austrian regulation of the Federal Minister of Transport, Innovation and Technology on the coordination of slots on airports ('Slotkoordinationsverordnung-SlotKV 2008' - 'BGBL., Teil II Nr. 155/2008') and the regulation of the European Union 95/93 on common rules for the allocation of slots at community airports, Wien-Schwechat airport is a coordinated airport and Innsbruck airport is a coordinated airport on Saturdays and Sundays within the winter flight plan period.

Daher ist für alle Betreiber von IFR-Flügen in der General/Business Aviation nach/von Wien-Schwechat und Innsbruck ein durch die Schedule Coordination Austria, dem Flugplankoordinator für Österreich, zugewiesener 'Airport Slot' vor der Flugdurchführung nach/von Wien-Schwechat oder Innsbruck erforderlich.

Therefore all operators of General/Business Aviation IFR flights to/from Wien-Schwechat and Innsbruck are required to have an airport slot allocated by Schedule Coordination Austria, the airport coordinator for Austria, before they operate into or out of Wien-Schwechat or Innsbruck.

Mit Wirkung vom 25. März 2012 beinhalten alle Bestätigungen von beantragten 'Slots' eine 'Airport Slot ID' für jede Landung oder jeden Start. Diese 'Airport Slot ID' ist durch den Luftfahrzeugbetreiber im Feld 18 des ATC Flugplanes anzugeben.

As of 25th of March 2012 all confirmations of requested slots have an 'Airport Slot ID' for every arrival or every departure.

This 'Airport Slot ID' has to be stated in field 18 of the ATC flight plan by the aircraft operator.

Diese 'Airport Slot ID' wird benötigt, um Flugplankonsistenzprüfungen in Übereinstimmung mit Verordnung 95/93 und 255/2010 des Europäischen Rates zu ermöglichen. Flugpläne ohne 'Airport Slot ID' werden gehandhabt, als ob kein 'Slot' zugewiesen wurde. Dieses Verfahren ist den schon seit Jahren in Deutschland, Frankreich und Belgien in Kraft befindlichen Verfahren ähnlich.

This 'Airport Slot ID' is needed to enable flight plan consistency checks in accordance with regulation 95/93 and 255/2010 of the European Union. Flight plans without 'Airport Slot ID' will be handled as if no slot was allocated. This procedure is similar to procedures in Germany, France and Belgium, in force for years.

2. Anweisung

Feld 18 RMK - Format:

Folgendes Format ist anzuwenden:

RMK/ASL<Airport Slot ID>

Die 'Airport Slot ID' wird durch den Flugplankoordinator bei Zuweisung des 'Airport Slots' vergeben. Sie besteht aus 14 alphanumerischen Zeichen, wovon die ersten 4 Zeichen der ICAO Kode des Flughafens sind, für welchen der 'Airport Slot' vergeben wurde, gefolgt von 10 alphanumerischen Zeichen.

Beispiel: RMK/ASLLOWWAGN1234000

Wenn der Flug zwischen zwei koordinierten Flughäfen stattfindet, die ähnliche Regelungen anwenden (z.B.: Deutschland, Frankreich oder Belgien), sind die 'Airport Slot IDs', die vom Flugplankoordinator jedes Flughafens vergeben wurden, im Feld 18 im unten angegebenen Format anzugeben:

RMK/ASLEBBR1234567890
RMK/ASLLOWWAGN1234000

3. Anwendung

Mit Wirkung vom 25. März 2012 erhalten die Aufgeber von Flugplänen für die General/Business Aviation oder deren bestimmte Stellvertreter, die dieser Regelung unterliegen und Flugpläne ohne einer 'Airport Slot ID' oder ohne einen zugehörigen 'Airport Slot' aufgeben eine Meldung, dass der Flugplan nicht mit einem 'Airport Slot' abgeglichen werden konnte. Abweichungen können zur Anwendung des Artikels 14 (1) der EU Verordnung 95/93 in der geltenden Fassung führen.

2. Instruction

Field 18 RMK - format:

The filing format to be used is as follows:

RMK/ASL<Airport Slot ID>

The 'Airport Slot ID' is given by the airport coordinator when allocating the airport slot. It is composed of 14 alphanumeric characters, of which the first 4 are the ICAO code of the airport that the airport slot has been delivered to, followed by 10 alphanumeric characters.

Example: RMK/ASLLOWWAGN1234000

If the flight is between two coordinated airports applying a similar regulation (e.g. Germany, France or Belgium), the 'Airport Slot IDs' delivered by the airport coordinator for each airport shall be filed in field 18 as per the format below:

RMK/ASLEBBR1234567890
RMK/ASLLOWWAGN1234000

3. Application

With effect from 25th of March 2012, General/Business Aviation flight plan originators or their dedicated representative that are subject to this regulation, filing without any 'Airport Slot ID' or without any corresponding airport slot receive a message that the flight plan is not validated by an allocated airport slot. Discrepancies might result in the application of article 14 (1) of the amended EU Regulation 95/93.

4. Zusätzliche Informationen

4.1 'Airport Slot Requests'

General/Business Aviation 'Airport Slots' für den Flughafen Wien-Schwechat sind zu beantragen bei:

- GAC-Operations Center Flughafen Wien-Schwechat über **EMAIL: slot.gac@viennaairport.com**
TEL: +43 (0)1 7007 22345 (Anmerkung: Telefonisch nur in Ausnahmefällen)
Öffnungszeiten: MON–SUN, H24
oder
- dem General/Business Aviation Handling Agent auf dem Flughafen Wien-Schwechat oder
- OCS (Online Coordination System)
www.online-coordination.com

General/Business Aviation 'Airport Slots' für den Flughafen Innsbruck (Samstag und Sonntag in der Winterflugplanperiode) sind zu beantragen bei:

- Betriebsleitung Flughafen Innsbruck über **EMAIL: slot.gac@innsbruck-airport.com**
TEL: +43 (0)512 22525 303
Öffnungszeiten: MON–SUN, 0600-2300 Lokalzeit
oder
- dem General/Business Aviation Handling Agent auf dem Flughafen Innsbruck oder
- OCS (Online Coordination System)
www.online-coordination.com

4.2 Weitere Informationen können eingeholt werden bei:

SCA Schedule Coordination Austria GmbH
Office Park I, Top B 08/04;
1300 Wien-Flughafen, AUSTRIA
← WEB: www.slots-austria.com
EMAIL: office@slots-austria.com
| TEL: +43 (0)1 7007 23600
FAX: +43 (0)1 7007 23615

Öffnungszeiten: MON–FRI, 0830-1700 Lokalzeit,
ausgenommen gesetzliche Feiertage

4. Additional Information

4.1 Airport slot requests

General/Business Aviation airport slots for Wien-Schwechat airport have to be requested at:

- GAC-Operations Center Wien-Schwechat airport by **EMAIL: slot.gac@viennaairport.com**
TEL: +43 (0)1 7007 22345 (Remark: By phone in exceptional cases only)
Opening hours: MON–SUN, H24
or
- the General/Business Aviation Handling Agent at Wien-Schwechat airport or
- OCS (Online Coordination System)
www.online-coordination.com

General/Business Aviation airport slots for Innsbruck airport (Saturday and Sunday within the winter flight plan period) have to be requested at:

- Operations Office Innsbruck airport by **EMAIL: slot.gac@innsbruck-airport.com**
TEL: +43 (0)512 22525 303
Opening hours: MON–SUN, 0600-2300 local time
or
- the General/Business Aviation Handling Agent at Innsbruck airport or
- OCS (Online Coordination System)
www.online-coordination.com

4.2 Further information can be obtained at:

SCA Schedule Coordination Austria GmbH
Office Park I, Top B 08/04;
1300 Wien-Flughafen, AUSTRIA
← WEB: www.slots-austria.com
EMAIL: office@slots-austria.com
| TEL: +43 (0)1 7007 23600
FAX: +43 (0)1 7007 23615

Opening hours: MON–FRI, 0830-1700 local time,
except legal holidays